

Przenośny odtwarzacz DVD



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Model: DP281/DP281B



Przed podłączeniem, użyciem lub regulacją produktu prosimy uważnie przeczytać całą broszurę z instrukcjami.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa



UWAGA
RYZYKO PORAŻENIA
PRĄDEM ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ



UWAGA: ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE USUWAĆ POKRYWY (LUB TYLNEJ CZĘŚCI) WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA POZOSTAWIĆ CZYNNOSCI SERWISOWE WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISOWEMU.



Symbol błyskawicy ze strzałką wewnątrz trójkąta równobocznego ma ostrzegać użytkownika, że wewnątrz obudowy urządzenia znajdują się izolowane przewodniki napięcia o niebezpiecznej wysokości, które mogą spowodować poważne ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

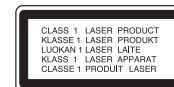


Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego ma informować użytkownika o ważnych informacjach odnośnie używania i konserwacji (serwisowania) urządzenia, zawartych w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

OSTRZEŻENIE: ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WYSTAWIAJ TEGO URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

OSTRZEŻENIE: Nie instaluj tego urządzenia w miejscach o ograniczonej przestrzeni, takich jak półki lub regały.

UWAGA: Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta. Otwory znajdujące się w obudowie zostały wykonane dla zapewnienia wentylacji, prawidłowego działania i zabezpieczenia przed przegrzaniem. Otwory te nie mogą być zastąpiane przez położenie urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub na podobnej powierzchni. Urządzenia tego nie wolno umieszczać w powierzchni zabudowanej np. półkach na książki lub w szafkach, chyba że zapewniona jest właściwa wentylacja lub przestrzegane są zalecenia producenta.



UWAGA:

Urządzenie zawiera system laserowy.

Aby właściwie używać produkt, prosimy dokładnie przeczytać i zachować na przyszłość instrukcję obsługi. Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, prosimy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Używanie urządzeń sterujących lub nastawczych lub wykonywanie czynności innych niż opisane w instrukcji może narazić użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania.

Aby uniknąć bezpośredniego narażenia się na promieniowanie lasera, nie wolno próbować otwierać obudowy. Po otwarciu widoczny promień lasera. **NIE WOLNO PATRZEĆ W KIERUNKU PROMIENIA.**

UWAGA: Urządzenie nie może być wystawiane na działanie wody (kapiącej lub rozpryskiwanej) oraz nie wolno na nim ustawiać żadnych obiektów wypełnionych płynami np. wazonów.

Uwagi dotyczące praw autorskich:

Kopiowanie, nadawanie, pokazy, nadawanie za pośrednictwem kabla, publiczne odtwarzanie lub wypożyczanie materiałów chronionych prawem autorskim bez zezwolenia jest prawnie zakazane.

Produkt ten posiada funkcję chroniącą przed kopiowaniem, opracowaną przez Macrovision. Sygnały chroniące przed kopiowaniem są nagrane na niektórych płytach. Podczas nagrywania lub odtwarzania takich płyt pojawiają się zakłócenia obrazu. Produkt ten wykorzystuje technologię chroniącą przed kopiowaniem, która jest metodą chronioną przez niektóre prawa patentowe w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej oraz inne prawa własności intelektualnych należące do Macrovision Corporation i innych właścicieli tych praw. Użycie tej technologii chroniącej przed kopiowaniem musi zostać autoryzowane przez Macrovision Corporation i jest przeznaczone do domowego lub innego ograniczonego użytku, chyba że inne użycie zostanie autoryzowane przez Macrovision Corporation. Inżynieria wsteczna i demontaż jest zabroniony.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa (ciąg dalszy)

UWAGA dotycząca kabla zasilania

Zalecane jest, aby większość urządzeń była podłączona do osobnego obwodu;

To znaczy, do pojedynczego gniazdka, które jest przeznaczone tylko dla danego urządzenia i nie ma dodatkowych wyjść lub odgałęzień. Sprawdź stronę z danymi technicznymi znajdującą się w tej instrukcji obsługi.

Nie przeciążaj gniazdek. Przeciążone, poluzowane lub uszkodzone gniazdka, przedłużacze, przepalone kable, uszkodzone lub pęknięte izolacje przewodu są niebezpieczne. Każdy z tych stanów może spowodować porażenie prądem lub pożar. Od czasu do czasu należy sprawdzać kabel urządzenia i jeżeli wykazuje on oznaki uszkodzenia lub zepsucia, odłącz go i przerwij używanie urządzenia, następnie wymień kabel na dokładnie taki sam w autoryzowanym serwisie.

Chroń kabel przed fizycznym i mechanicznym uszkodzeniem, takim jak skręcenie, zapętlenie, ściśnięcie, zgniecenie w drzwiach lub nadeptanie. Zwróć szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka oraz miejsce, gdzie kabel wychodzi z urządzenia.

Aby odłączyć zasilanie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Podczas instalacji urządzenia należy zapewnić swobodny dostęp do wtyczki zasilania.



Urządzenie to zostało wyprodukowane zgodnie z dyrektywami EEC DIRECTIVE 2004/108/EC oraz 2006/95/EC.



Utylizacja starych urządzeń

1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

Spis treści

Wprowadzenie

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	2-3
Spis treści	4
Przed rozpoczęciem obsługi	5-7
O wyświetlaniu symbolu	5
Symbole użyte w niniejszej instrukcji	5
Uwagi dotyczące płyt	5
Utrzymanie i konserwacja	6
Typy odtwarzanych płyt	7
Kod regionalny	7
Identyfikacja przycisków i pokręteł	8-11
Urządzenie	8-9
Pilot zdalnego sterowania	10-11
Podłączenie zasilania	12-15
Podłącz zasilacz AC	12
Podłącz zasilacz samochodowy	13
Bateria	14-15
Obrócony ekran LCD	16
Odtwarzanie	17

Operacje zaawansowane

Wyświetlanie informacji o płycie	18
Ustawienia początkowe	18-23
Czynności ogólne	18
JĘZYK	19
WYŚWIETL.	19
AUDIO	20
BLOKADA (Nadzór rodzicielski)	21-22
INNE	23
Funkcje ogólne	24-26
Funkcje dodatkowe	27

Odtwarzanie Audio CD lub pliku MP3/WMA	28
Programowanie odtwarzania	29
Powtarzanie odtwarzania zaprogramowanych utworów	29
Kasowanie utworu z listy "Program"	29
Kasowanie całej listy programu	29
Oglądanie plików JPEG	30-31
Pokaz (Pokaz slajdów)	30
Obraz nieruchomy	30
Przechodzenie do innego pliku	31
Powiększenie (ZOOM)	31
Obracanie obrazu	31
Słuchanie MP3/WMA muzyki podczas oglądania zdjęć	31
Kompatybilność płyt JPEG z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób	31
Odtwarzanie płyt DVD nagranych w formacie DVD VR	32
Odtwarzanie plików DivX	33-34
Kompatybilność płyt DivX z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób	34
Odtwarzanie plików z pamięci USB Flash	35

Podłączenia

Przygotowanie odtwarzacza	36-38
Połączenia wyjściowe AV	36
Połączenia wejściowe AV	37
Podłączenie audio do wyposażenia dodatkowego	38

Informacje dodatkowe


Rozwiązywanie problemów	39
Kody języków	40
Szyfr Przestrzeni	41
Dane techniczne	42

Przed rozpoczęciem obsługi

Aby zapewnić właściwe użytkowanie niniejszego produktu, prosimy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je na przyszłość.

Niniejsza instrukcja obsługi dostarcza informacje o obsłudze i konserwacji Twojego odtwarzacza DVD. W przypadku, gdyby wymagała on naprawy, należy skontaktować się z autoryzowaną stacją serwisową.

O wyświetlaniu symbolu

Podczas obsługi urządzenia na ekranie telewizora może pojawić się symbol “” Oznacza on, że funkcja wymieniona w instrukcji obsługi nie jest dostępna na danej płycie DVD video.

Symbol użyte w niniejszej instrukcji

UWAGA

Oznacza specjalne uwagi i funkcje dotyczące obsługi.

WSKAZÓWKA

Oznacza wskazówki i porady ułatwiające wykonywanie poszczególnych zadań.

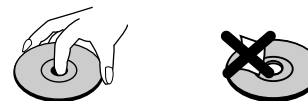
Fragment, którego tytuł posiada jeden z poniższych symboli, odnosi się tylko do płyt oznaczonych na symbolu.

- | | | | |
|------------|--|-------------|------------|
| ALL | Wszystkie płyty i pliki wymienione poniżej | | |
| DVD | Płyty DVD oraz zakończone płyty DVD±R/RW | | |
| ACD | Płyty CD audio | MP3 | Pliki MP3 |
| WMA | Pliki WMA | DivX | Pliki DivX |

Uwagi dotyczące płyt

Przenoszenie płyt

Nie dotykaj strony płyty zawierającej nagranie. Trzymaj płytę za krawędzie, tak aby nie pozostawić odcisków palców na jej powierzchni. Nigdy nie przyklejaj kawałków papieru lub taśmy na płycie.

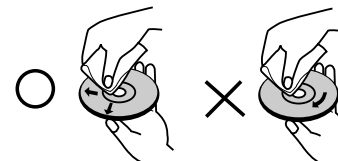


Przechowywanie płyt

Po odtworzeniu płytę przechowuj w jej pudełku. Nie wystawiaj płyt na bezpośrednie działanie słońca lub źródeł ciepła i nigdy nie zostawiaj płyt w samochodzie zaparkowanym na słońcu.

Czyszczenie płyt

Odciski palców i kurz znajdujący się na płycie mogą spowodować słabą jakość obrazu i zakłócenia dźwięku. Przed odtwarzaniem wyczyść płytę miękką szmatką. Wycieraj płytę od środka na zewnątrz.



Nie używaj silnych rozpuszczalników takich jak alkohol, benzyna, rozcieńczalnik, dostępne środki czystości ani też płynów antystatycznych przeznaczonych do starszych płyt winylowych.

Przed rozpoczęciem obsługi (ciąg dalszy)

Utrzymanie i konserwacja

Zapoznaj się z informacjami zawartymi w tym rozdziale przed skontaktowaniem się z technikiem serwisowym.

Obchodzenie się z urządzeniem

Podczas transportu urządzenia

Prosimy o zachowanie oryginalnego pudełka i materiałów opakunkowych. Jeśli potrzebujesz przetransportować urządzenie, dla maksymalnej ochrony zapakuj je tak, jak było oryginalnie zapakowane w fabryce.

Utrzymywanie powierzchni zewnętrznych w czystości

- Nie używaj lotnych cieczy takich jak środki owadobójcze, w pobliżu urządzenia.
- Nie pozostawiaj gumowych ani plastikowych produktów w kontakcie z urządzeniem na dłuższy czas, ponieważ pozostawiają one ślady na powierzchni.

Czyszczenie urządzenia

Do czyszczenia odtwarzacza używaj miękkiej i suchej szmatki. Jeśli powierzchnie są bardzo zabrudzone użyj miękkiej szmatki lekko zwilżonej w roztworze łagodnego detergentu.

Nie używaj mocnych rozpuszczalników takich jak alkohol, benzyna lub rozcieńczalnik, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Konserwacja urządzenia



Odtwarzacz DVD jest nowoczesnym i precyzyjnym urządzeniem. Jeśli soczewka głowicy optycznej i elementy napędu płyty będą brudne lub zużyte może zmniejszyć się jakość obrazu.

W zależności od środowiska, w jakim urządzenie jest używane, zaleca się regularne kontrole i konserwację co każde 1 000 godzin użytkowania.

W celu uzyskania szczegółowych informacji prosimy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Przed rozpoczęciem obsługi (ciąg dalszy)

Typy odtwarzanych płyt

	DVD (płyta 8 cm / 12 cm)
	Audio CD (płyta 8 cm / 12 cm)

Dodatkowo urządzenie odtwarza płyty DVD±R/RW oraz CD-R/RW, USB zawierające pliki audio, DivX, MP3, WMA i/lub JPEG.

RW COMPATIBLE Znak ten wskazuje, że urządzenie wyposażone jest w funkcję odtwarzania płyt DVD-RW nagranych w formacie Video Recording.

UWAGI

- W zależności od jakości i warunków nagrywania lub od samej płyty CD-R/RW (lub DVD±R/RW) niektóre CD-R/RW (lub DVD±R/RW) mogą nie być odtwarzane na tym urządzeniu.
- Nie przymocowuj żadnych naklejek lub znaczków do żadnej (tej z etykietą lub z nagraniem) ze stron płyty.
- Nie używaj płyt CD o nieregularnych kształtach (na przykład w kształcie serca lub ośmiokąta), ponieważ może to spowodować wadliwe działanie.

Klienci powinni zwrócić uwagę na fakt, iż aby pobrać pliki MP3 / WMA i muzykę z internetu wymagane jest odpowiednie pozwolenie. Nasza firma nie posiada prawa do udzielania takiego pozwolenia. O pozwolenie takie należy się zwrócić do właściciela praw autorskich.

Kod regionalny

Z tyłu urządzenia podany jest jego kod regionalny. Urządzenie to może odtwarzać płyty DVD oznaczone tym samym kodem lub oznaczeniem "ALL (Cały)".

Uwagi dotyczące kodów regionalnych

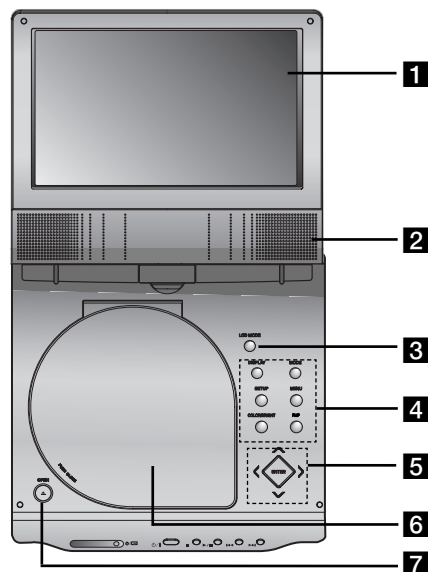
- Większość płyt DVD ma umieszczony na okładce globus z wyraźnie widocznym jednym (lub więcej) numerem. Numer ten musi się zgadzać z kodem regionalnym Twojego odtwarzacza DVD. W przeciwnym wypadku płyta nie zostanie odtworzona.
- Jeśli będziesz próbował odtworzyć płytę DVD o innym kodzie regionalnym niż kod Twojego odtwarzacza, na ekranie telewizora pojawi się napis "Sprawdź Kod Regionu".

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Symbole "Dolby", "Pro Logic" i podwójne D są znakami towarowymi należącymi do Dolby Laboratories.

DTS i DTS Digital Out są znakami towarowymi należącymi do Digital Theater Systems, Inc.

Identyfikacja przycisków i pokręteł

Urządzenie



- 1** Ekran LCD
- 2** Głośnik
- 3** TRYB LCD : NORMALNY → TRYB 4:3 → WYŁĄCZONY
- 4** Przyciski funkcyjne
 - **DISPLAY (WYŚWIETLACZ)** : Udostępnia wyświetlanie funkcji na ekranie.
 - **MODE**: Wybór trybu spośród DISC, AV IN oraz USB.
 - **SETUP (USTAWIENIA)**: Udostępnia lub usuwa menu ustawień.

- **MENU**: Udostępnia menu płyty DVD.
- **COLOR/BRIGHT**: Wybór trybu regulacji wyświetlacza LCD
Brightness → Color → OFF (Jasność → Kolor → Wyłączone)
- **FLIP**: Obrót ekranu.

5 Przyciski sterowania w menu

- **◀ ▶ ▲ ▼ (w lewo/w prawo/w górę/w dół)**
Wybór pozycji z menu.
- **◀ ▶**: Regulacja COLOR/BRIGHT (KOLOR/JASNOŚĆ).
- **ENTER**: Potwierdza wybór menu.

6 Pokrywa płyty

- 7** Przycisk otwierania - **OPEN** : Naciśnij ten przycisk, aby otworzyć pokrywę płyt.

Działanie touch pada

Przyciski od **3** do **5** są przyciskami touch pada, które działają za pomocą dotknięcia. Kiedy naciska się przycisk na touch padzie, należy przestrzegać następujących wskazówek:

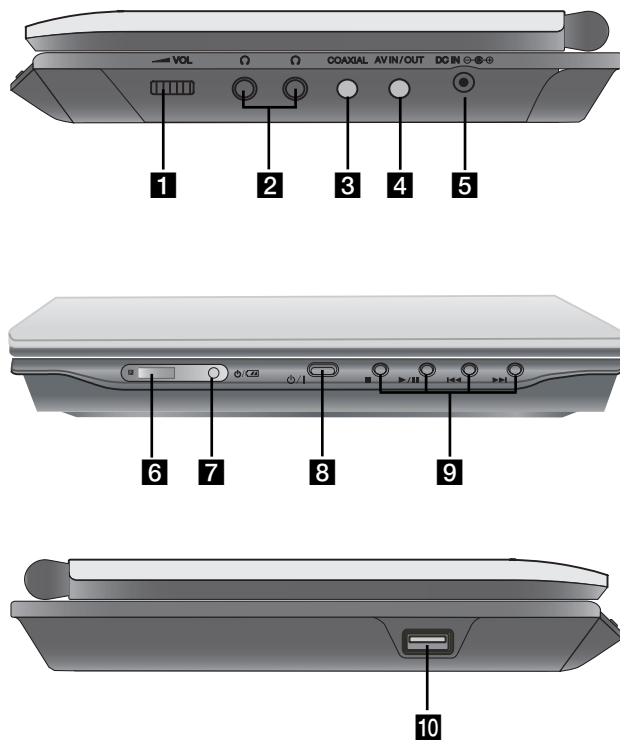
1. Dotknąć przycisku ENTER na touch padzie, aby podświetlić przyciski **5**.
2. Dotknąć przycisku, którego chce się używać. Przyciski **5** wyłączą się na 10 sekund po wykonaniu operacji.

Środki ostrożności przy używaniu touch pada

- Diody LED na touch padzie świecą się tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone do zasilania.
- Dotykać touch pada tylko czystymi i suchymi rękami.
- Nie naciskać zbyt mocno przycisków na touch padzie.
- Nie naciskać przycisków na touch padzie materiałami przewodzącymi.

Identyfikacja przycisków i pokręteł (ciąg dalszy)

Urządzenie



1 Sterowanie głośności

2 Gniazdo słuchawek

3 Gniazdo COAXIAL

4 Gniazdo AV IN/OUT

UWAGA

Jeżeli w trybie AV IN sygnał VIDEO IN nie będzie docierał, aby oszczędzać energię urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach.

5 DC IN

Podłącz zasilacz AC lub gniazdko samochodowe.

6 Czujnik zdalnego sterowania

Odbiera sygnał z pilota zdalnego sterowania.

7 Wskaźnik naładowania

8 P/I (POWER): Włącza ON lub wyłącza OFF odtwarzacz.

9 Przyciski odtwarzania

- \blacksquare (STOP): Zatrzymuje odtwarzanie.

- $\blacktriangleright/\text{II}$ (PLAY/PAUSE):

Rozpoczyna odtwarzanie/ Tymczasowo wstrzymuje odtwarzanie.

- $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ (PRZECHODZENIE/SZUKANIE do tyłu)

Szukanie do tyłu*/ przechodzenie do początku aktualnego/ poprzednich rozdziałów lub ścieżek.

- $\blacktriangleright\blacktriangleright$ (PRZECHODZENIE/SZUKANIE do przodu)

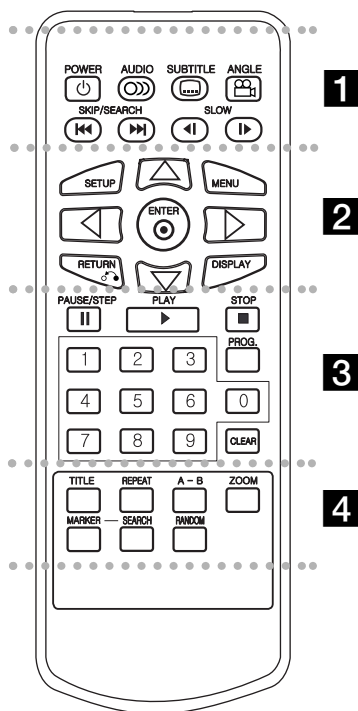
Szukanie do przodu*/ przechodzenie do początku następnego rozdziału lub ścieżki

* Naciśnij i przytrzymaj na około dwie sekundy.

10 USB: Podłącz pamięć USB Flash.

Identyfikacja przycisków i pokręteł (ciąg dalszy)

Pilot zdalnego sterowania



• • • • • **1** • • • • •

POWER: Włącza i wyłącza odtwarzacz.

AUDIO: Wybór języka ścieżki dźwiękowej.

SUBTITLE (NAPISY): Wybór języka napisów.

ANGLE (KĄT): Wybór kąta ustawienia kamery dla DVD, jeśli dostępne.

PRZECHODZENIE/SZUKANIE do tyłu (◀◀):

Szukanie do tyłu*/ przechodzenie do początku aktualnego/ poprzednich rozdziałów lub ścieżek.

PRZECHODZENIE/SZUKANIE do przodu (▶▶):

Szukanie do przodu*/ przechodzenie do początku następnego rozdziału lub ścieżki.

* Naciśnij i przytrzymaj na około dwie sekundy.

SLOW (POWOLI) (◀◀ / ▶▶):

Odtwarzanie w zwolnionym tempie w przód/tył.

• • • • • **2** • • • • •

SETUP (USTAWIENIA): Udostępnia lub usuwa menu ustawień.

MENU: Udostępnia menu płyty DVD.

RETURN (↶): Schowanie menu ustawień.

DISPLAY (WYŚWIETLACZ): Udostępnia wyświetlanie funkcji na ekranie.

◀▶ ▲▼ (w lewo/w prawo/w górę/w dół): Wybór pozycji z menu.

ENTER: Potwierdza wybór menu.

• • • • • **3** • • • • •

PAUSE/STEP (||):

Tymczasowo wstrzymuje odtwarzanie / naciskaj wielokrotnie, aby odtwarzać klatka po klatce.

PLAY (ODTWARZANIE) (▶): Rozpoczyna odtwarzanie.

STOP (■): Zatrzymuje odtwarzanie.

Przyciski numeryczne 0-9:

Wybór ponumerowanych pozycji z menu.

PROG.: Wejście i wyjście z trybu edycji programu.

CLEAR (WYCZYŚĆ):

Usuwa numer ścieżki z zaprogramowanej listy lub znacznik z menu przeszukiwania według znaczników.

• • • • • **4** • • • • •

TITLE (TYTUŁ): Jeśli dostępne, wyświetla menu tytułów.

REPEAT (POWTARZANIE): Powtarzanie rozdziału, ścieżki, tytułu, wszystkiego.

A-B: Powtarzanie sekwencji.

ZOOM (POWIĘKSZENIE): Powiększanie obrazów wideo.

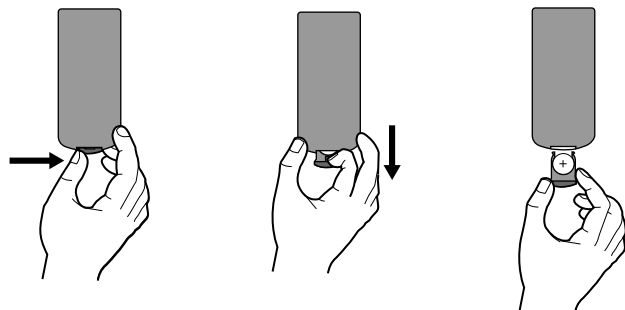
MARKER (ZNACZNIK): Zaznacza dowolne miejsce podczas odtwarzania.

SEARCH (PRZESZUKIWANIE): Wyświetla menu PRZESZUKIWANIA WEDŁUG ZNACZNIKÓW.

RANDOM (LOSOWY): Odtwarza utwory w kolejności losowej.

Identyfikacja przycisków i pokręteł (ciąg dalszy)

Identyfikacja przycisków i pokręteł (bateria litowa)



UWAGI

- Nie wolno wystawiać czujnika pilota na bezpośrednie, jasne światło.
- Na drodze pomiędzy czujnikiem pilota a pilotem nie może być przeszkód.

■ Wymiana baterii pilota

Bateria wystarcza normalnie na około rok. Wymień baterię, jeżeli pilot nie działa w swoim zasięgu.

Bateria pilota (bateria litowa)

1. Naciśnij zaczep uchwytu baterii, następnie pociągnij, aby wyciągnąć.
2. Włóż baterię z biegunem + skierowanym w tą samą stronę co znak + znajdujący się na uchwycie baterii.
3. Załóż z powrotem uchwyt baterii, upewniając się, że został wsunięty do końca.

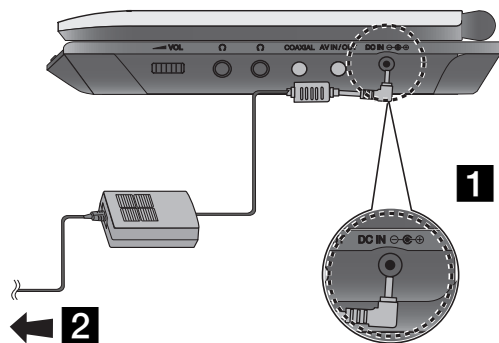
UWAGI

- Wymień baterię pilota na baterię litową 3 V mikro taką jak CR. 2025 lub odpowiednią.
- Baterii należy pozbywać się zgodnie z miejscowymi przepisami. Nie wrzucać do ognia.

Ostrzeżenie: Bateria znajdująca się w urządzeniu, jeżeli używana nieodpowiednio może być przyczyną pożaru lub oparzenia chemicznego. Nie wolno ładować, rozmontowywać, spalać lub nagrzewać powyżej 100 °C (212 °F). Wymieniaj tylko na baterię Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), nr części CR. 2025. Użycie innej baterii może spowodować ryzyko pożaru lub eksplozji. Pozbywaj się w odpowiedni sposób zużytych baterii. Trzymaj baterie z daleka od dzieci. Nie wolno rozmontowywać ani wyrzucać do ognia.

Podłączenie zasilania

Podłącz zasilacz AC



1 Podłącz zasilacz AC do gniazda DC IN $\ominus \oplus$ znajdującego się w urządzeniu.

2 Podłącz zasilacz AC do gniazdka elektrycznego.

Uwaga

- Nie wolno podłączać wtyczki zasilania do gniazdka innego niż podane na etykiecie, gdyż może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie wolno podłączać lub odłączać wtyczki zasilania mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem.
- Nie wolno używać zasilacza innego niż wymagany, gdyż może to spowodować pożar lub uszkodzenie odtwarzacza.

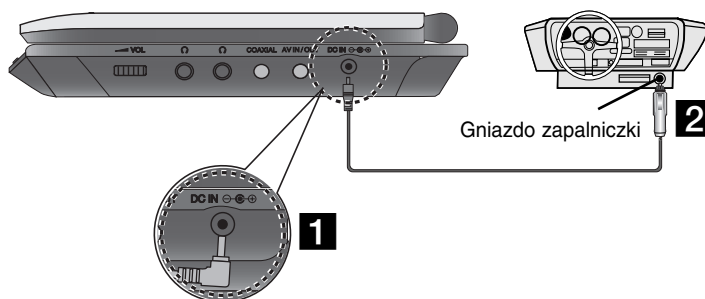
Zasilacz prądu zmiennego

- Zasilacz ten pracuje w sieci elektrycznej 100-240 V~ 50/60 Hz 1,5 A.
- Skontaktuj się z dystrybutorem części elektrycznych w celu uzyskania pomocy w wyborze odpowiedniej wtyczki oraz kompletu kabli zasilacza.
- Wyprodukowany przez WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Podłączenie zasilania (ciąg dalszy)

Podłącz zasilacz samochodowy

Odtwarzacz DVD oraz zasilacz samochodowy zostały zaprojektowane do użycia w pojazdach z instalacją elektryczną 8,5-16 volt, z biegunem ujemnym na masie. (Jest to standard dla większości pojazdów). Jeżeli twój pojazd ma inny typ instalacji elektrycznej, system zasilania prądu stałego nie może być używany.



1 Podłącz zasilacz samochodowy do gniazda DC IN $\ominus \oplus$ znajdującego się w urządzeniu.

2 Podłącz zasilacz samochodowy do gniazdka zapalniczki.

Uwaga

- Aby uniknąć porażenia prądem i uszkodzenia odtwarzacza DVD lub pojazdu, zawsze należy odłączać zasilacz samochodowy z gniazda zapalniczki przed odłączeniem wtyczki z odtwarzacza DVD.
- W zasilaczu zamontowany jest bezpiecznik zabezpieczający A3 amp. 250 V.
- Podczas uruchamiania silnika odłącz zasilacz z gniazda zapalniczki.
- Nie wolno podłączać odtwarzacza DVD, gdy akumulator pojazdu jest rozładowany. Przepięcie z prądnicy może spowodować przepalenie bezpiecznika zasilacza.
- Jeżeli napięcie zasilania spadnie do około 10 V, odtwarzacz DVD może nie działać prawidłowo.
- Nie wolno zostawiać odtwarzacza DVD w miejscach, gdzie temperatura przekracza 70°C (158°F), lub tam gdzie może on zostać uszkodzony.

Przykłady:

- Wewnątrz samochodu z zamkniętymi oknami w bezpośrednim słońcu.
- W pobliżu urządzenia grzewczego.

Zasilacz samochodowy

- Zasilacz dla instalacji DC 8,5-16 V prąd stały.
- Skontaktuj się ze sprzedawcą części elektrycznych w sprawie wyboru odpowiedniego zasilacza samochodowego.
- Wyprodukowany przez WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

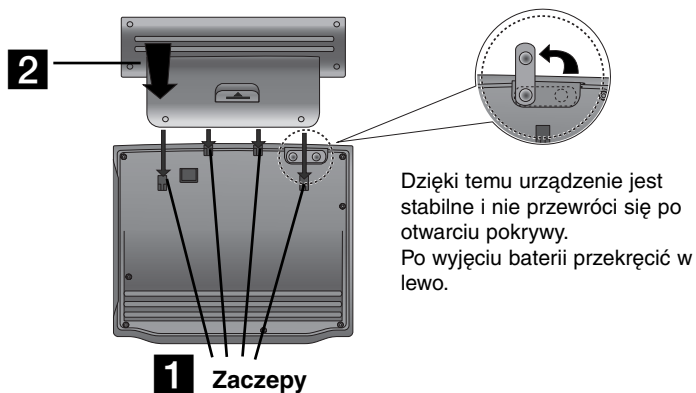
Podłączenie zasilania (ciąg dalszy)

Bateria

Naładuj baterię przed pierwszym użyciem.

■ Zaczepianie baterii

- 1 Włóż zaczepy baterii do otworów znajdujących się od spodu odtwarzacza.
- 2 Wciśnij i przesunij akumulator, aż do zatrzaśnięcia.

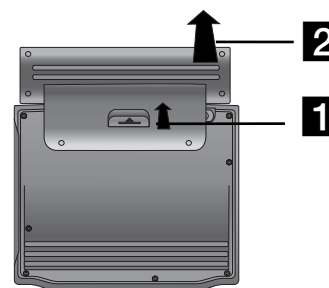


UWAGI

- Nie wolno odłączać akumulatora podczas pracy urządzenia.
- Uważaj, aby nie upuścić akumulatora.

■ Odłączanie akumulatora

- 1 Naciśnij przycisk.
- 2 Pociągnij akumulator, aż usłyszysz trzaśnięcie zaczepu.



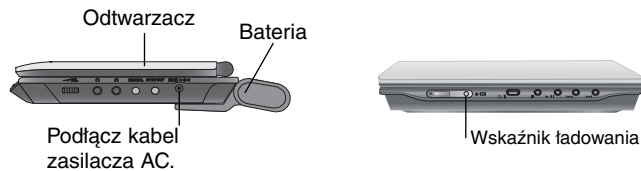
UWAGA

Urządzenie to zawiera baterię, którą można ładować. Bateria może zostać powtórnie przerobiona (recycling). Na końcu żywotności baterii, wyrzucanie jej z normalnymi odpadami może być, według lokalnych przepisów, niezgodne z prawem. Sprawdź lokalne przepisy na temat przetwarzania lub właściwego pozbywania się odpadów w regionie.

Podłączenie zasilania (ciąg dalszy)

■ Ładowanie baterii

1. Podłącz baterię do odtwarzacza.
2. Podłącz zasilacz prądu zmiennego do odtwarzacza, a wtyczkę do gniazdka zasilania.



3. Podczas ładowania wskaźnik jest czerwony. Po zakończeniu ładowania jego kolor zmienia się na zielony.

UWAGA

Aby uniknąć wycieku, przegrzania itp.

- Nie wolno używać nieautoryzowanych części.
- Podczas ładowania baterii używaj tylko autoryzowanego zasilacza.
- Nie wolno wystawiać na wysokie temperatury powyżej 60°C (140°F).
- Nie próbuj rozmontowywać lub modyfikować urządzenia.
- Silne uderzenie może spowodować usterkę.
- Nie wolno spalać.
- Nie wolno rozmontowywać, pozbywać się należy w odpowiedni sposób.
- Uważaj, aby nie spowodować zwarcia.

UWAGA

Ładowanie baterii ma miejsce tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Bateria nie będzie ładowana, gdy jest naturalnie lub celowo rozładowana. Dzieje się tak dlatego, że do urządzenia nie dociera napięcie z baterii, nawet gdy jest podłączona.

Gdy znajdziesz się w takiej sytuacji, włącz urządzenie, a następnie wyłącz. Rozpocznie się ładowanie baterii.

■ Ładowanie i czas odtwarzania

Ładowanie bez odtwarzania	Czas odtwarzania
Okolo 3.5 godziny	Okolo 5.0 godziny *

- * Gdy jasność jest ustawiona na tryb początkowy.
- Korzystanie ze słuchawek i regulacja głośności.
 - Czas odtwarzania może być różny w zależności od rodzajów płyt.

■ Sprawdź na ekranie stan naładowania baterii



Podczas używania adaptera wyświetlacz baterii nie będzie się pojawiać.

Jeżeli baterie są słabe, na ekranie pojawia się komunikat "Check Battery Status" (Sprawdź stan baterii) lub symbol "☐", następnie po kilku minutach urządzenie wyłącza się automatycznie.

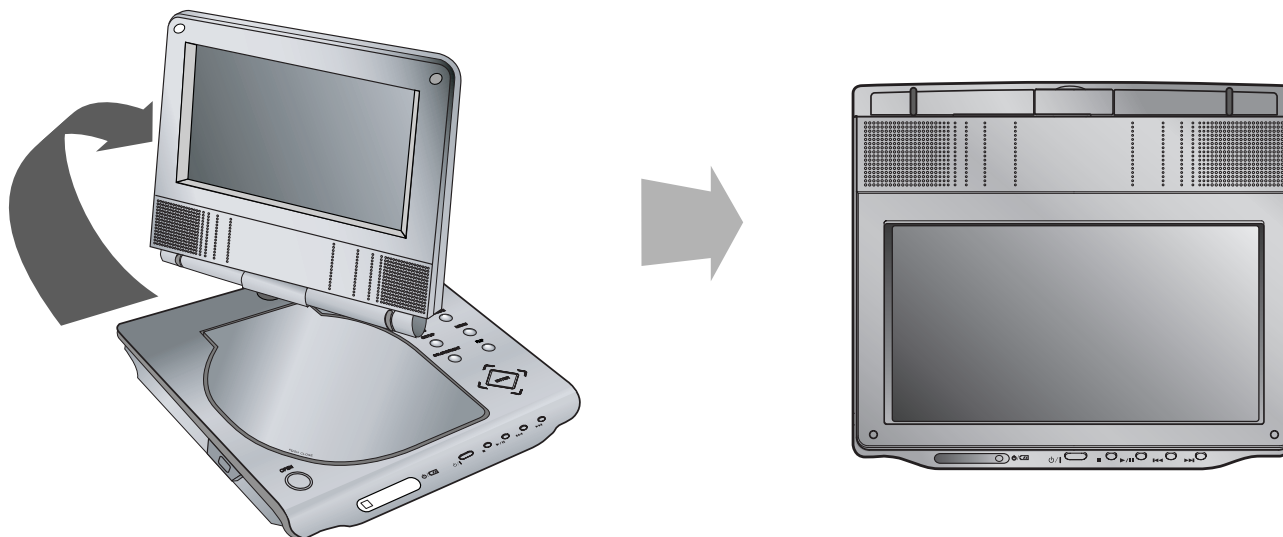
■ Jeżeli czas odtwarzania drastycznie spadnie po ładowaniu

Bateria osiągnęła koniec żywotności (może być ładowana około 300 razy).

■ Jeżeli urządzenie nie będzie używane dłuższy czas

- Odczep baterię. (Nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone, cały czas pobiera trochę energii. Może to spowodować nadmierne rozładowanie i usterkę baterii.)
- Naładuj baterię przed ponownym użyciem.

Obrócony ekran LCD



Można obracać wyświetlacz LCD o 180 stopni w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Jeżeli spróbujesz obrócić go za mocno, może to spowodować poważne uszkodzenia.

Po pełnym obrocie wyświetlacza LCD można go złożyć, tak jak to pokazano na powyższej ilustracji.

Odtwarzanie

1. Przygotuj zasilanie.
2. Otwórz zewnętrzną pokrywę i naciśnij przycisk zasilania POWER.
3. Naciśnij OPEN, aby otworzyć pokrywę i włóż płytę etykietą do góry. Zamknij ręką pokrywę płyty.
 - Jeżeli płyta jest ułożona do góry nogami (a jest to płyta jednostronna), na ekranie pojawiają się komunikaty "CHECK DISC" lub "DISC ERROR" (błąd płyty).
 - Po zakończeniu odtwarzania wszystkich rozdziałów z tytułu, odtwarzacz DVD automatycznie zatrzyma się i powróci do ekranu menu.
4. Naciśnij PLAY (▶), aby uruchomić odtwarzanie.
5. Wyreguluj głośność.

UWAGI

- Umieść płytę odtwarzaną stroną do dołu i wciśnij delikatnie na środku, tak aby umieścić ją na miejscu.
- Jeżeli nie używasz wyświetlacza LCD tego urządzenia, wybierz OFF, aby oszczędzać energię.
- Wyświetlacz LCD wyłącza się po zamknięciu urządzenia.
- Obraz wyświetlany na LCD zależy od trybu wyświetlania oraz rozmiaru nagranych na płycie.

■ Zmiana wielkości obrazu

Użyj przycisku LCD MODE, aby zmienić tryb obrazu. Tryb obrazu pojawia się na ekranie w następującej kolejności.

NORMALNY → TRYB 4:3 → WYŁĄCZONY



UWAGA

Może pojawiać się inaczej w zależności od płyty.

Wybierz tryb (MODE)

Wybór trybu spośród DISC, AV IN oraz USB.

1. Naciśnij przycisk MODE na urządzeniu. Na ekranie pojawia się menu wyboru trybu.



2. Użyj przycisków ◀ / ▶, aby wybrać tryb i naciśnij ENTER.
 - DISC: Na ekranie pojawia się menu płyty lub obraz odtwarzania.
 - AV IN: Obraz z zewnętrznego źródła pojawia się na ekranie.
 - USB : Na ekranie pojawia się lista plików i folderów z urządzenia USB Flash Drive.

Wyświetlacz ekranowy

Wyświetlanie informacji o płycie

Na ekranie można wyświetlić różne informacje dotyczące załadowanej płyty.

1. Naciśnij przycisk DISPLAY, aby wyświetlić informacje dotyczące odtwarzania. Wyświetlane informacje mogą być różne w zależności od typu płyty lub stanu odtwarzania.



2. Można wybrać pozycję naciskając ▲ / ▼ i zmienić lub wybrać ustawienia przy pomocy ◀ / ▶.
 - Tytuł (Ścieżka) – Aktualny tytuł (lub ścieżka) numer/całkowita ilość tytułów (lub ścieżek)
 - Rozdział – Numer aktualnego rozdziału/całkowita ilość rozdziałów
 - Czas – Uptywający czas odtwarzania
 - Audio – Wybrany język lub kanał audio
 - Napisy – Wybrane napisy
 - Kąt – Wybrane ujęcie/całkowita ilość ujęć

UWAGA

Jeżeli w ciągu kilku sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlenie znika.

Ustawienia początkowe

Używając menu ustawień, możesz w wieloraki sposób ustawić pozycje takie jak obraz i dźwięk. Między innymi możesz również wybrać język napisów i menu ustawień. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących każdej z pozycji menu ustawień, zobacz strony od 19 do 23.

Aby wyświetlić i opuścić Menu:

Naciśnij SETUP, aby wyświetlić menu. Powtórne naciśnięcie przycisku SETUP spowoduje powrót do ekranu początkowego.

Aby przejść do kolejnego poziomu:

Naciśnij ▶ na pilocie zdalnego sterowania.

Aby cofnąć się do poprzedniego poziomu:

Naciśnij ◀ na pilocie zdalnego sterowania.

Czynności ogólne

1. Naciśnij SETUP. Pojawi się menu ustawień.
2. Używając przycisków ▲ / ▼, wybierz żądaną opcję, a następnie naciśnij ▶, aby przejść do drugiego poziomu. Na ekranie pokazane zostanie bieżące ustawienie oraz ustawienie(-a) alternatywne.
3. Używając przycisków ▲ / ▼, wybierz drugą żądaną opcję, a następnie naciśnij ▶, aby przejść do trzeciego poziomu.
4. Używając przycisków ▲ / ▼, wybierz żądane ustawienie, a następnie naciśnij ENTER, aby potwierdzić wybór. Niektóre pozycje wymagają dodatkowych kroków.
5. Naciśnij SETUP, lub PLAY (▶), aby wyjść z menu ustawień.

Ustawienia początkowe

JĘZYK



Menu

Wybierz język dla menu ustawień i wyświetlacza ekranowego.

Dysk Audio / Napisy / Menu

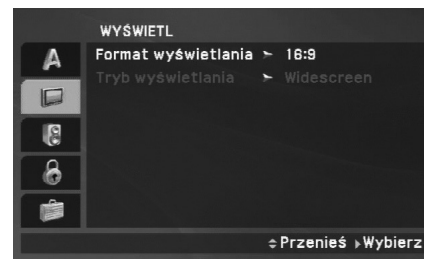
Wybierz język, który preferujesz dla ścieżek audio (dysk audio), napisy i menu płyt.

Domyślne : Odnosi się do oryginalnego języka, w jakim została nagrana płyta.

Inny : Aby wybrać inny język, przy pomocy przycisków numerycznych wprowadzić odpowiedni 4-cyfrowy kod, zgodnie z kodami języków podanymi na stronie 40, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Jeżeli błędnie wprowadzisz kod języka, naciśnij przycisk CLEAR.

Wył. (dla Dysk Napisy) : Napisy wyłączone.

WYŚWIETL



Format wyświetlania

4:3: Wybierz gdy, do urządzenia podłączony jest standardowy telewizor 4:3.

16:9: Wybierz, gdy do urządzenia podłączony jest szerokoekranowy telewizor 16:9.

UWAGA

Jeżeli opcja szerokości ekranu jest ustawiona na 16:9, tryb wyświetlania jest automatycznie ustawiany na Widescreen.

Tryb wyświetlania

Ustawienie trybu wyświetlania działa tylko wtedy, gdy współczynnik kształtu telewizora jest ustawiony na tryb "4:3".

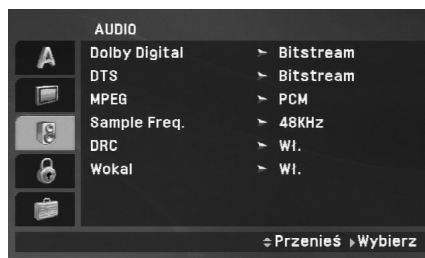
Letterbox : Wyświetla szeroki obraz z paskami w górnej i dolnej części ekranu.

Panscan : Automatycznie wyświetla szeroki obraz na całym ekranie ucinając części, które się nie mieszczą.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

AUDIO

Każda płyta DVD umożliwia wybór różnorodnych opcji wyjścia audio. Ustaw opcje AUDIO odtwarzacza zgodnie z typem systemu audio, jakiego używasz.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Wybierz "Bitstream", jeśli podłączyłeś cyfrowe gniazdo wyjścia odtwarzacza DVD do wzmacniacza lub innego sprzętu z dekodernem Dolby Digital, DTS lub MPEG.

PCM (dla Dolby Digital / MPEG): Wybierz w przypadku podłączenia urządzenia do dwukanałowego cyfrowego wzmacniacza stereo. Płyty DVD zakodowane w Dolby Digital lub MPEG będą automatycznie przystosowywane do dwukanałowego audio PCM.

Wył. (dla DTS): Jeśli wybierzesz "Wył.", przez wyjście cyfrowe nie będzie wysyłany sygnał DTS.

Sample Freq.

Jeśli Twój odbiornik lub wzmacniacz NIE ma możliwości obsługi sygnałów o częstotliwości 96 kHz - wybierz 48 kHz. Po dokonaniu takiego wyboru niniejsze urządzenie automatycznie przekształci każdy sygnał 96 kHz w sygnał 48 kHz tak, aby system mógł go odekodować.

Jeśli odbiornik lub wzmacniacz ma możliwość obsługi sygnałów o częstotliwości 96 kHz - wybierz 96 kHz. Po dokonaniu takiego wyboru niniejsze urządzenie będzie przekazywać każdy typ sygnału bez dodatkowego przetwarzania go. Sprawdź dokumentację swojego wzmacniacza, aby zweryfikować jego możliwości.

DRC (Sterowanie zakresem dynamiki)

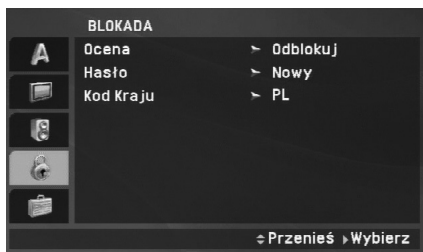
Dzięki cyfrowej technologii audio w formacie DVD możesz usłyszeć ścieżkę dźwiękową programu w najbardziej dokładnej i realistycznej postaci. Jednakże możesz życzyć sobie skompresować zakres dynamiki wyjścia audio (różnica pomiędzy najgłośniejszymi i najcichszymi dźwiękami). Pozwoli to na oglądanie filmu przy niższej głośności bez utraty przejrzystości dźwięku. Ustaw DRC na Włączony dla uzyskania tego efektu.

Wokal

Ustaw na Włączony tylko wtedy, gdy odtwarzane jest wielokanałowe DVD karaoke. Kanały karaoke na płycie przekształcane są w normalny dźwięk stereo.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

BLOKADA (Nadzór rodzicielski)



Ocena

Odtwarzanie bloków stopniowanych płyt DVD na podstawie ich zawartości. Nie wszystkie płyty są stopniowane.

1. Wybierz opcję "Ocena" w menu BLOKADA, a następnie naciśnij przycisk ►.
2. Aby uzyskać dostęp do opcji Rating (kontrola rodzicielska), Password (hasło) oraz Area Code (kod regionu), należy wpisać 4-cyfrowe hasło. Jeżeli jeszcze nie zostało wprowadzone hasło, teraz należy to zrobić.

Wpisz czterocyfrowy kod i naciśnij ENTER. Wprowadź go ponownie i naciśnij ENTER dla zweryfikowania. Jeśli się pomylisz, przed naciśnięciem przycisku ENTER naciśnij CLEAR.

3. Wybierz ocenę od 1 do 8 używając przycisków ▲ / ▼.

Ocena 1-8: Ocena jeden (1) jest najbardziej restrykcyjną, a osiem (8) najmniej.

Odblokuj: Jeśli wybierzesz odblokowanie, funkcja nadzoru rodzicielskiego przestanie być aktywna i płyta zostanie odtworzona w całości.

UWAGA

Jeśli ustawisz daną ocenę w odtwarzaczu, wszystkie sceny z tą samą oceną lub niższą zostaną odtworzone. Sceny wyżej ocenione nie zostaną odtworzone, chyba że na płycie jest dostępna scena alternatywna. Scena taka musi mieć taką samą ocenę lub niższą. Jeśli nie zostanie znaleziona odpowiednia scena alternatywna odtwarzanie zostanie zatrzymane. Musisz wprowadzić czterocyfrowe hasło lub zmienić poziom oceny, aby odtworzyć płytę.

4. Naciśnij ENTER, aby potwierdzić wybór oceny, a następnie naciśnij SETUP, aby wyjść z menu.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

Hasło

Można ustalić lub zmienić hasło.

1. W menu BLOKADA wybierz opcję Password i naciśnij ►.
2. **Aby ustalić nowe hasło:**
Naciśnij ENTER, podświetlona zostaje opcja "New".
Przy pomocy przycisków numerycznych wprowadź nowe hasło i naciśnij ENTER. Wprowadź hasło ponownie dla potwierdzenia.
Aby zmienić hasło:
Naciśnij ENTER, podświetlona zostaje opcja "Change".
Przy pomocy przycisków numerycznych wprowadź nowe hasło i naciśnij ENTER. Wprowadź hasło ponownie dla potwierdzenia.
3. Naciśnij SETUP, aby wyjść z menu.

Jeżeli zapomnisz hasła

Jeżeli zapomnisz hasła, możesz je skasować w następujący sposób:

1. Naciśnij SETUP, aby wyświetlić menu ustawień.
2. Wprowadź sześciocyfrowy numer "210499". Kod bezpieczeństwa zostanie skasowany.

Kod Kraju

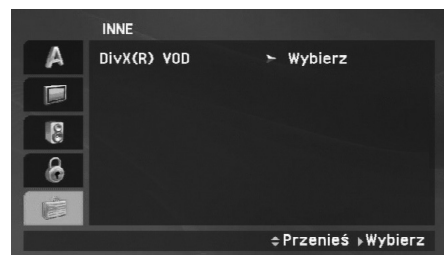
Na podstawie listy kodów ze strony 41 wprowadź kod regionu, według którego została nagrana płyta DVD.

1. Wybierz "Kod Kraju" z menu BLOKADA, a następnie naciśnij ►.
2. Wykonaj krok 2 z poprzedniej strony (Ocena).
3. Wybierz pierwszy znak używając przycisków ▲ / ▼.
4. Naciśnij ENTER i wybierz drugi znak używając przycisków ▲ / ▼.
5. Naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić swój wybór kodu kraju.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

INNE

Ustawienia DivX(R) VOD mogą być zmieniane.



UWAGA

Wszystkie pobrane filmy z DivX® VOD mogą być odtwarzane tylko na tym urządzeniu.

Operacje zaawansowane

DivX(R) VOD

Dostarczamy kod rejestracyjny DivX® VOD (Video On Demand), który pozwala pożyczać i kupować filmy wideo w serwisie DivX® VOD. Więcej informacji znajduje się na stronie www.divx.com/vod.

1. Wybierz opcję "DivX(R) VOD" i naciśnij ►.
2. Naciśnij ENTER, gdy wybrana jest opcja "Select", wówczas pojawi się kod rejestracyjny.
Używaj tego kodu rejestracyjnego do kupowania i pożyczania filmów wideo w serwisie DivX® VOD www.divx.com/vod.
Podążaj za instrukcjami i ściągnij film wideo na dysk do późniejszego odtwarzania na tym urządzeniu.
3. Naciśnij ENTER, aby wyjść.

Funkcje ogólne

Jeżeli rozwinięty jest ekran menu

DVD

Używając przycisków ◀ ▶ ▲ ▼, wybierz tytuł/rozdział, który chcesz oglądać, a następnie naciśnij ENTER, aby rozpocząć. Naciśnij TITLE lub MENU, aby powrócić do ekranu menu.

Jeśli nie określono inaczej, wszystkie opisane czynności wymagają użycia pilota zdalnego sterowania..

Niektóre funkcje mogą być również dostępne w menu ustawień.

Wznowienie odtwarzania ALL

Jeżeli odtwarzanie zostało zatrzymane, urządzenie zapamiętuje miejsce, gdzie został naciśnięty przycisk STOP (funkcje RESUME). Naciśnij PLAY (▶), a odtwarzanie zostanie wznowione od tego miejsca.

Przechodzenie do innego TYTUŁU DVD

Jeżeli płyta ma nagrany więcej niż jeden tytuł, można przejść do innego tytułu. Naciśnij DISPLAY podczas odtwarzania lub wznów odtwarzanie, następnie, aby przejść do innego tytułu, naciśnij odpowiedni numer (0-9) lub użyj przycisku ◀/▶.

Przechodzenie do innego ROZDZIAŁU/ŚCIEŻKI ALL

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk SKIP/SEARCH (I◀◀ lub ▶▶I), aby przejść do następnego rozdziału/ścieżki lub powrócić do początku aktualnego rozdziału/ścieżki.

Naciśnij krótko dwa razy przycisk SKIP (I◀◀), aby przejść do poprzedniego rozdziału/ścieżki.

Przeszukiwanie ALL

1. Naciśnij i przytrzymaj SKIP/SEARCH (I◀◀ lub ▶▶I) na ok. 2 sekundy podczas odtwarzania. Odtwarzacz przejdzie w tryb przeszukiwania.
2. Naciśnij i przytrzymaj SKIP/SEARCH (I◀◀ lub ▶▶I) kilkakrotnie, aby wybrać żądaną prędkość.
DVD, DivX Płyty: 4 kroki
MP3, WMA, Audio CD: 3 kroki
3. Aby opuścić tryb przeszukiwania, naciśnij PLAY (▶).

Odtwarzanie w zwolnionym tempie DVD DivX

1. Naciśnij SLOW (◀I lub I▶) podczas odtwarzania. Odtwarzacz przejdzie w tryb SLOW (wolny ruch).
DVD Płyty: 4 kroki
DivX: 4 kroki (tylko do przodu)
2. Aby opuścić tryb odtwarzania w zwolnionym tempie, naciśnij przycisk PLAY (▶).

Funkcje ogólne (ciąg dalszy)

Obraz nieruchomy i odtwarzanie klatka po klatce

ALL

Podczas odtwarzania naciśnij PAUSE/STEP(■), aby chwilowo je zatrzymać.

DVD DivX

Naciśnij PAUSE/STEP (■), aby odtwarzać klatka po klatce. (tylko pilot)
Aby wyjść z trybu obrazu nieruchomego, naciśnij PLAY(▶).

Wyszukiwanie według czasu **DVD DivX**

Służy do rozpoczęcia odtwarzania od dowolnego wybranego miejsca na płycie (określanego poprzez wskazanie czasu):

1. Podczas odtwarzania naciśnij przycisk DISPLAY.
Ramka przeszukiwania według czasu pokazuje odtworzony czas nagrania.
2. Naciśnij ▲ / ▼, aby wybrać pozycję dla wyszukiwania według czasu, następnie pojawia się "--:--:--".
3. Wprowadź żądany czas w godzinach, minutach i sekundach, od lewej do prawej. Jeśli wprowadzisz złe dane, naciśnij przycisk CLEAR, aby je usunąć, a następnie wprowadź nowe dane.
4. Naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić ustawienia.
Odtwarzanie rozpocznie się od wskazanego momentu czasowego.

Powtarzanie A-B **DVD DivX ACD**

Podczas odtwarzania pierwsze naciśnięcie przycisku A-B powoduje zaznaczenie punktu A, drugie punktu B i powtarzanie sekwencji od punktu A (punkt początkowy) do punktu B (punkt końcowy). Aby skasować, naciśnij ponownie A-B.

Powtarzanie **ALL**

Podczas odtwarzania naciskaj przycisk REPEAT, aby wybrać odpowiedni tryb powtarzania.

Płyty DVD Video: Chapter/Title/Off (rozdział/tytuł/wyfl.)

Płyty Audio CD, DivX/MP3/WMA: Track/All/Off (ścieżka/wszystko/wyfl.)

UWAGA

Jeśli naciśniesz SKIP (▶▶) jeden raz podczas odtwarzania z powtarzaniem rozdziału (ścieżki), odtwarzanie z powtarzaniem zostanie anulowane.

Powiększenie (ZOOM) **DVD DivX**

Podczas odtwarzania lub pauzy naciśnij przycisk ZOOM, aby powiększyć obraz (3 kroki).
Można poruszać się po powiększonym obrazie używając przycisków ◀ ▶ ▲ ▼. Naciśnij CLEAR, aby wyjść.

UWAGA

Funkcja powiększania może nie działać z niektórymi płytami DVD.

Funkcje ogólne (ciąg dalszy)

Menu tytułów **DVD**

Jeżeli włożona płyta DVD posiada menu, przycisk ten powoduje jego wywołanie na ekran. W przeciwnym wypadku pojawia się menu płyty.

Menu płyt **DVD**

Naciśnij MENU, aby wyświetlić menu płyty.
Naciśnij ponownie MENU, aby wyjść.

Zmiana języka ścieżki dźwiękowej **DVD** **DivX**

Naciskaj AUDIO podczas odtwarzania, aby wybrać inny język audio lub sposób kodowania.

W przypadku płyt DVD-RW nagranych w trybie VR, które posiadają zarówno Główny, jak i Dwujęzyczny kanał audio, możesz przełączać pomiędzy kanałem Głównym (L – Lewy), Dwujęzycznym (R – Prawy) lub kombinacją obydwu (Główny + Dwujęzyczny), naciskając przycisk AUDIO.

Kąt ustawienia kamery **DVD**

Podczas odtwarzania płyty DVD zawierającej sceny nakręcone z kilku ujęć naciskaj przycisk ANGLE, aby wygrać odpowiednie ujęcie.

WSKAZÓWKA

Wskaźnik kąta miga na ekranie telewizora podczas scen nagranych pod różnymi kątami, informując o możliwości przełączenia kąta.

Napisy **DVD** **DivX**

Naciśnij wielokrotnie SUBTITLE podczas odtwarzania, aby zobaczyć napisy w różnych językach.

UWAGA

Jeżeli nie ma zapisanej informacji lub w pliku DivX zapisany jest kod, który nie może być odczytany, wyświetla się "1" itp.

Funkcje dodatkowe

Przeszukiwanie według znaczników **DVD** **DivX**

Wstawianie znacznika

Możesz rozpocząć odtwarzanie od maksymalnie dziewięciu wprowadzonych miejsc. Aby wstawić znacznik, naciśnij **MARKER** w pożądanym miejscu na płycie. Ikona znacznika pojawi się na krótko na ekranie telewizora. Powtórz tę czynność, aby wprowadzić do dziewięciu znaczników.

Przywoływanie lub czyszczenie znaczników scen

1. Podczas odtwarzania płyty naciśnij **SEARCH**. Menu przeszukiwania według znaczników pojawi się na ekranie.
2. W przeciągu 9 sekund naciśnij przycisk **◀ / ▶**, aby wybrać numer znacznika, który chcesz przywołać lub wyczyścić.
3. Naciśnij **ENTER**. Odtwarzanie rozpocznie się od zaznaczonej sceny. Lub naciśnij **CLEAR**, aby wymazać numer znacznika z listy.
4. Możesz odtworzyć scenę rozpoczynającą się od dowolnego znacznika, wprowadzając jego numer w menu przeszukiwania według znaczników.

UWAGI

- Niektóre podrozdziały nagrane wokół znacznika mogą nie pojawiać się (DVD).
- Jeżeli płyta zostanie wyjęta lub zasilanie wyłączone, wszystkie znaczniki zostają skasowane.
- Znacznik nie zostaje zachowany, jeżeli menu DVD lub tytułu jest wyświetlane na ekranie.

Pamięć ostatniej sceny **DVD** **ACD**

Niniejszy odtwarzacz zapamiętuje ostatnią scenę z ostatnio oglądanej płyty. Scena ta pozostaje w pamięci, nawet jeśli usuniesz płytę z odtwarzacza lub wyłączysz go. Jeśli włożysz płytę, której scena jest zapamiętana, scena ta zostanie automatycznie przywołana.

UWAGA

W pamięci nie zostaną zapisane ustawienia dotyczące danej płyty, jeśli odtwarzacz zostanie wyłączony przed rozpoczęciem odtwarzania jej zawartości.

Wygaszacz ekranu/automatyczne wyłączenie

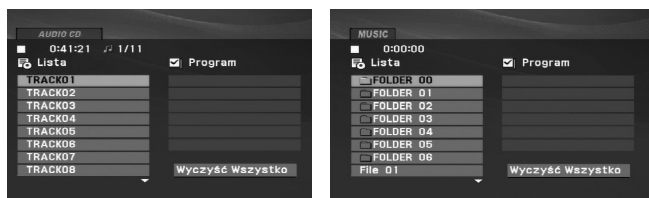
Wygaszacz ekranu pojawi się, gdy pozostawisz odtwarzacz DVD w trybie zatrzymania na około pięć minut. Po pięciu minutach od włączenia się wygaszacza ekranu, odtwarzacz DVD sam się wyłączy.

Odtwarzanie Audio CD lub pliku MP3/WMA

Urządzenie to może odtwarzać audio CD oraz pliki MP3/WMA.

MP3/ WMA/ Audio CD

Po włożeniu nośnika zawierającego nagrane pliki MP3/WMA lub płytę Audio CD, na ekranie telewizora pojawia się menu. Przy pomocy ▲ / ▼ wybierz ścieżkę/plik i naciśnij PLAY (▶) lub ENTER, aby rozpocząć jego odtwarzanie. Możesz skorzystać z różnych funkcji odtwarzania. Patrz strony 24-25.



ID3 TAG

- Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje takie jak tytuły piosenek możesz zobaczyć te informacje naciskając przycisk DISPLAY.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Jeżeli nie ma zapisanej informacji, na wyświetlaczu pojawia się napis "NO ID3 TAG".

Wskazówki


- Jeśli z listy plików w menu MUSIC chcesz powrócić do listy katalogów, użyj przycisków ▼ / ▲, aby podświetlić [] i naciśnij ENTER.
- Wciśnij przycisk MENU, aby przejść na następną stronę.
- Na płycie CD z plikami MP3/WMA, JPEG i MOVIE możesz przełączać menu MUSIC, PHOTO i MOVIE. Naciśnij TITLE i MUSIC, słowa PHOTO i MOVIE na górze menu są podświetlane.

Kompatybilność płyt MP3 / WMA z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób:


- Częstotliwość próbkowania: w zakresach 8 - 48 kHz (MP3) oraz w zakresie 32 - 48 kHz (WMA).
- Szybkość transmisji bitów: w zakresach 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA).
- Odtwarzacz nie może czytać plików MP3/WMA o innym rozszerzeniu niż ".mp3" / ".wma".
- Format fizyczny płyt CD-R powinien być zgodny z ISO 9660.
- Jeśli nagrywasz pliki MP3 / WMA używając oprogramowania, które nie może utworzyć systemu plików (np. Direct-CD), odtworzenie tych plików nie jest możliwe. Zalecamy użycie oprogramowania Easy-CD Creator, które tworzy system plików ISO 9660.
- Nazwy plików muszą składać się z maksimum 16 liter i muszą zawierać rozszerzenie .mp3 lub .wma.
- Nie powinny one zawierać znaków specjalnych takich jak / ? * : " < > | itp.
- Całkowita liczba plików na płycie powinna być większa niż 650.
- Aby osiągnąć optymalną jakość odtwarzania niniejszy odtwarzacz DVD wymaga płyt i nagrań spełniających pewne standardy techniczne. Wcześniej nagrane płyty DVD są automatycznie ustawione według tych standardów. Jest wiele różnych typów formatów płyt do nagrywania (wliczając CD-R zawierające pliki MP3 lub WMA) i wymagają one pewnych warunków początkowych (zobacz powyżej), aby zapewnić kompatybilne odtwarzanie.

Programowanie odtwarzania

Funkcja programowania pozwala na zapisanie w pamięci odtwarzacza ulubionych utworów z dowolnej płyty. Program może zawierać 30 utworów.

1. Włóż płytę Audio CD lub nośnik z nagranyimi plikami MP3/WMA. Pojawia się menu AUDIO CD lub MUSIC.
2. Naciśnij przycisk PROG., a pojawi się oznaczenie .




UWAGA

Naciśnij ponownie PROG., gdy znaczek  zniknie, aby wyjść z trybu edycji programu.



Menu Audio CD

Menu MP3/WMA


3. Wybierz utwór z „Lista” i naciśnij ENTER, aby umieścić wybrany utwór na liście „Program”.
Aby umieścić kolejne utwory na liście, powtórz operację.
4. Naciśnij .
Wybierz utwór, który chcesz odtworzyć z listy „Program”.
5. Naciśnij PLAY () lub ENTER, aby rozpocząć. Odtwarzanie rozpoczyna się w kolejności, która została zaprogramowana. Odtwarzanie zatrzymuje się po odtworzeniu wszystkich utworów „Programu”.
6. Aby powrócić do normalnego odtwarzania, wybierz utwór z listy AUDIO CD (lub MUSIC) i naciśnij PLAY ().

Powtarzanie odtwarzania zaprogramowanych utworów:






Naciśnij REPEAT, aby wybrać tryb powtarzania.

- Ścieżka: powtarza aktualny utwór
- Cały: powtarza wszystkie utwory na zaprogramowanej liście.
- Wył.(Brak wyświetlenia): nie powtarza odtwarzania.






UWAGA

Jeżeli  naciśniesz raz podczas powtarzania odtwarzania, powtarzanie wyłączy się.

Kasowanie utworu z listy „Program”

1. naciśnij przycisk PROG., a pojawi się oznaczenie .
2. Przy pomocy     wybierz utwór przeznaczony do usunięcia z listy odtwarzania programowego.
3. Naciśnij CLEAR. Powtórz kroki 1~3, aby usunąć następne utwory z listy.

Kasowanie całej listy programu

1. Naciśnij przycisk PROG., a pojawi się oznaczenie .
2. Używając przycisków    , wybierz „Wyczyść Wszystkie” (Skasuj wszystko), następnie naciśnij ENTER.

UWAGA

Program zostanie także skasowany, gdy nastąpi przerwa w dopływie prądu lub płyta zostanie wyjęta.

Oglądanie plików JPEG

Niniejsze urządzenie może odtwarzać pliki JPEG.

1. Włóż nośnik z nagranyimi plikami JPEG. Menu PHOTO pojawi się na ekranie telewizora.



2. Naciśnij ▲ / ▼, aby wybrać katalog i naciśnij ENTER. Pojawi się lista plików znajdujących się w katalogu. Aby z listy plików powrócić do listy katalogów użyj przycisków ▲ / ▼ na pilocie zdalnego sterowania, aby podświetlić [] , po czym naciśnij ENTER.
3. Jeśli chcesz zobaczyć konkretny plik, naciśnij ▲ / ▼, aby go podświetlić i naciśnij przycisk ENTER, aby go PLAY (▶).
4. Podczas oglądania pliku możesz nacisnąć STOP (■), aby cofnąć się do poprzedniego menu (PHOTO menu).

WSKAZÓWKI

- Naciśnij MENU, aby przejść do następnej strony.
- Dostępne są trzy opcje prędkości pokazu slajdów [] : >>>(Szybki), >>(Normalny) i >(Powolny).
Użyj przycisków ▲ ▼ ◀ ▶, aby podświetlić opcję [] . Następnie przy pomocy ◀ / ▶ wybierz opcję, którą zamierzasz użyć.
- Na płycie CD z plikami MP3/WMA, JPEG i MOVIE możesz przełączać menu MUSIC, PHOTO i MOVIE. Naciśnij TITLE i MUSIC, słowa PHOTO i MOVIE na górze menu są podświetlane.
- Podczas oglądania obrazu, naciśnij RETURN (↵), aby schować menu pomocy.

Pokaz (Pokaz slajdów)

Używając przycisków ▲ ▼ ◀ ▶ podświetl opcję Pokaz Slajdów [] , a następnie naciśnij ENTER.

Obraz nieruchomy

1. Naciśnij PAUSE/STEP(■) podczas pokazu slajdów. Odtwarzacz przejdzie w tryb PAUSE.
2. Aby powrócić do pokazu slajdów naciśnij PLAY (▶) lub ponownie PAUSE/STEP (■).

Oglądanie plików JPEG (ciąg dalszy)

Przechodzenie do innego pliku

Naciśnij przycisk SKIP/SEARCH (I◀◀ lub ▶▶I) lub przycisk kursora (◀ lub ▶) podczas oglądania obrazu, aby przejść do następnego lub poprzedniego pliku.

Powiększenie (ZOOM)


Podczas odtwarzania lub pauzy, naciśnij przycisk ZOOM, aby powiększyć obraz (3 kroki).

Można poruszać się po powiększonym obrazie używając przycisków ◀ ▶ ▲ ▼. Naciśnij CLEAR, aby wyjść.

Obracanie obrazu

Podczas oglądania zdjęć naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby obrócić obraz – odpowiednio – w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara albo w kierunku przeciwnym.

Słuchanie MP3/WMA muzyki podczas oglądania zdjęć

1. Włóż do odtwarzacza płytę zawierającą dwa rodzaje plików.
2. Naciśnij przycisk TITLE, aby wyświetlić menu zdjęć (PHOTO).
3. Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać plik ze zdjęciem.
4. Za pomocą przycisku ▶ wybierz ikonę  i naciśnij przycisk ENTER. Rozpocznie się odtwarzanie.
5. Podczas oglądania pliku możesz nacisnąć STOP (■), aby cofnąć się do poprzedniego menu (PHOTO menu).

WSKAZÓWKA

Aby słuchać tylko wybranej muzyki podczas oglądania zdjęć, zaprogramuj odpowiednie pliki w menu "MUSIC", a następnie postępuj według powyżej opisanej procedury.

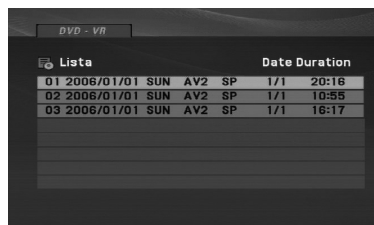
Kompatybilność płyt JPEG z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób:

- W zależności od rozmiaru i ilości plików JPEG może upłynąć dużo czasu, zanim odtwarzacz DVD przeczyta zawartość płyty. Jeśli po kilku minutach nie rozpocznie się wyświetlanie na ekranie, może to oznaczać, że niektóre pliki są zbyt duże – wówczas zmniejsz rozdzielczość plików JPEG do mniej niż 2 megapikseli (2760 x 2048 pikseli) i wypal nową płytę.
- Całkowita liczba plików i katalogów na płycie powinna być mniejsza niż 650.
- Niektóre płyty mogą nie być kompatybilne z powodu innego formatu nagrywania lub stanu płyty.
- Upewnij się, że wszystkie wybrane pliki posiadają rozszerzenie ".jpg" przed skopiowaniem ich na płytę.
- Jeśli pliki posiadają rozszerzenia ".jpe" lub ".jpeg" prosimy zmienić je na pliki ".jpg".
- Pliki z rozszerzeniami innymi niż ".jpg" nie będą mogły być odczytane przez niniejszy odtwarzacz DVD pomimo, że program windows explorer pokaże je jako pliki JPEG.

Odtwarzanie płyt DVD nagranych w formacie DVD VR

To urządzenie może odtwarzać płyty DVD-RW nagrane w trybie Video Recording (VR).

1. Włóż płytę i zamknij podajnik. Na ekranie pojawi się menu DVD-VR.



2. Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać ścieżkę i naciśnij przycisk PLAY (▶) lub ENTER. Rozpocznie się odtwarzanie.
3. Naciśnij MENU, aby przenieść do listy menu.

UWAGI

- Niniejsze urządzenie będzie odtwarzać płyty DVD-R/RW, które zostały nagrane w formacie DVD-Video i zostały zakończone na nagrywarkę DVD. Płyty DVD-R/RW, które nie zostały zakończone, nie mogą być odtwarzane za pomocą tego urządzenia.
- Niektóre płyty DVD-VR zawierają dane CPRM, wprowadzone przez nagrywarkę DVD. Odtwarzacz nie obsługuje tego typu płyt i.

Co to jest 'CPRM'?


CPRM to system zabezpieczenia przed kopiowaniem (generujący zakłócenia), pozwalający na nagrywanie programów telewizyjnych przeznaczonych do jednokrotnego kopiowania. Skrót CPRM oznacza "Ochrona Zawartości dla Urządzeń Nagrywających".

Odtwarzanie plików DivX

Przy pomocy tego urządzenia można odtwarzać pliki DivX.

1. Włóż nośnik z nagraniem plikiem DivX. Menu MOVIE pojawi się na ekranie telewizora.



2. Używając ▲ / ▼, wybierz folder i naciśnij ENTER. Pojawi się lista plików w folderze. Jeżeli chcesz wrócić z listy plików na listę folderów, użyj klawiszy ▲ / ▼ na pilocie, aby podświetlić  i naciśnij ENTER.
3. Jeżeli chcesz oglądać jakiś konkretny plik, wybierz go przy pomocy ▲ / ▼ i naciśnij ENTER lub PLAY (▶). Możesz korzystać z różnych opcji odtwarzania. Patrz strony 24- 27.
4. Naciśnij przycisk STOP (■), aby zatrzymać odtwarzanie. Pojawia się menu filmu.

Uwaga dotycząca napisów dla DivX

Jeżeli napisy podczas odtwarzania nie są wyświetlane w sposób prawidłowy, naciśnij i przytrzymaj na 3 sekundy przycisk SUBTITLE, następnie naciskaj ◀ / ▶, aby wybrać inny kod języka dotąd, aż napisy będą wyświetlane prawidłowo.

WSKAZÓWKA

- Naciśnij MENU, aby przejść do następnej strony.
- Na płycie CD z plikami MP3/WMA, JPEG i MOVIE możesz przełączać menu MUSIC, PHOTO i MOVIE. Naciśnij TITLE i MUSIC, słowa PHOTO i MOVIE na górze menu są podświetlane.
- Napisy mogą nie być wyświetlane prawidłowo, jeżeli tytuł DivX został ściągnięty z internetu.
- Jeżeli menu napisów płyty nie ma zapisanego języka, który zamierzasz odtwarzać, w formacie DivX, język napisów może nie być wyświetlany poprawnie.
- Nazwy plików, które zawierają napisy do filmów DivX muszą być utożsamione z nazwą pliku filmowego, aby urządzenie mogło je wyświetlić.

Odtwarzanie plików DivX (ciąg dalszy)

Kompatybilność płyt DivX z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób:

- Dostępna rozdzielczość pliku DivX wynosi poniżej 720x576 pikseli (szer. x wys.)
- Nazwa pliku z napisami DivX jest ograniczona do 56 znaków.
- Jeżeli plik DivX zawiera kod niemożliwy do przedstawienia, na wyświetlaczu może być wyświetlony jako znak “_”.
- **Jeżeli liczba klatek na sekundę wynosi ponad 30, urządzenie może nie działać normalnie.**
- **Jeżeli struktura wideo i audio nagranych pliku nie jest przeplatana, odtwarzane jest audio lub wideo**
- **Jeżeli plik nagrany jest z GMC, urządzenie obsługuje tylko 1 punkt zapisanego poziomu.**

* GMC?

GMC to skrót od Global Motion Compression. Jest to narzędzie kodujące wymienione w standardzie MPEG4. Niektóre dekodery MPEG4, takie jak DivX mają tę opcję. Są różne poziomy kodowania GMC, zazwyczaj nazywane GMC 1-punktowym, 2-punktowym lub 3-punktowym.

Odtwarzane pliki Divx

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Odtwarzane formaty napisów

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
DVD Subtitle System(*.txt)
VobSub (*.sub) → Sub/idx, format strumieniowy.

Odtwarzane formaty kodowania

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ",
"MP43 ", "3IVX ".

Odtwarzane formaty audio:

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Częstotliwość samplowania: w zakresie 8 - 48 kHz (MP3),
w zakresie 32 - 48kHz (WMA)
• Szybkość transmisji: w zakresie 8 - 320kbps (MP3),
32 - 192kbps (WMA)

Odtwarzanie plików z pamięci USB Flash

Urządzenie to może odtwarzać DivX oraz pliki MP3/WMA.

1. Po włączeniu zasilania podłącz urządzenie USB Flash Drive do gniazda USB.
2. Naciśnij MODE na urządzeniu.
Na ekranie pojawia się menu wyboru trybu.



3. Przy pomocy przycisków ◀ / ▶ wybierz USB i naciśnij ENTER.
Na ekranie pojawia się lista plików i folderów z urządzenia USB Flash Drive.
4. Jeżeli chcesz zmienić tryb, wybierz inny tryb w menu wyboru trybu.

Aby wyjąć urządzenie USB

1. Wykonaj krok 4, aby wyjść z menu, tak jak to przedstawiono powyżej.
2. Wyjmij urządzenie USB Flash Drive.

WSKAZÓWKA

- Nie wolno wyciągać urządzenia USB Flash Drive podczas odtwarzania.
- Można odtwarzać pliki muzyczne (MP3/WMA), obrazy (JPEG) oraz pliki DivX.
- Liczba plików w urządzeniu USB Flash Drive nie powinna przekraczać 650.
- Niektóre urządzenia USB nie będą obsługiwane.
- Urządzenie to obsługuje tylko pamięć USB Flash Drive.
- Urządzenie to może obsługiwać tylko USB 1.1.

Szczegóły na temat każdej pozycji obsługi patrz odpowiednie strony. (patrz strona 24-34)

Przygotowanie odtwarzacza

Obraz i dźwięk znajdującego się w pobliżu telewizora, magnetowidu lub radia może być zniekształcony podczas odtwarzania. Jeśli wystąpi to zjawisko, umieść odtwarzacz dalej od telewizora, magnetowidu lub radia, lub wyłącz urządzenie po wyjęciu płyty.

Połączenia wyjściowe AV

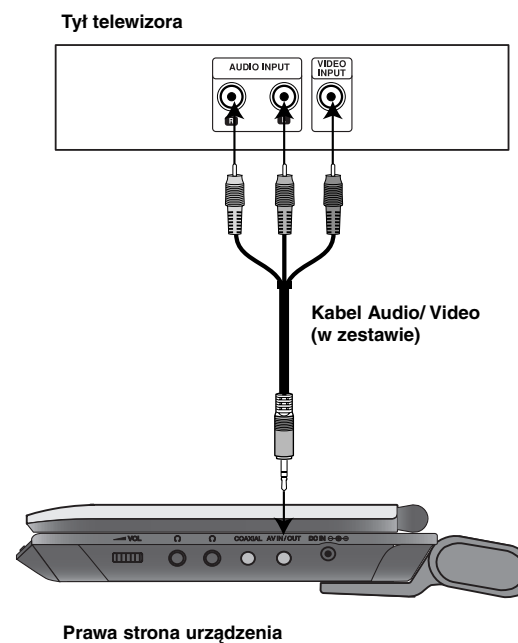
W zależności od telewizora i innego sprzętu, jest wiele sposobów na jakie możesz podłączyć odtwarzacz. W razie potrzeby uzyskania dodatkowych informacji o podłączeniu prosimy odwołać się do instrukcji obsługi telewizora, systemu stereo lub innych urządzeń.

Połączenia wyjściowe AV do telewizora

1. Ustaw w menu wyboru trybu "USB" lub "DISC".
2. Podłącz czarny koniec dostarczonego kabla AV do gniazda AV IN/OUT urządzenia.
3. Podłącz żółty koniec dostarczonego kabla AV do gniazda VIDEO telewizora.
4. Podłącz czerwony koniec dostarczonego kabla AV do gniazda AUDIO telewizora.

WSKAZÓWKA

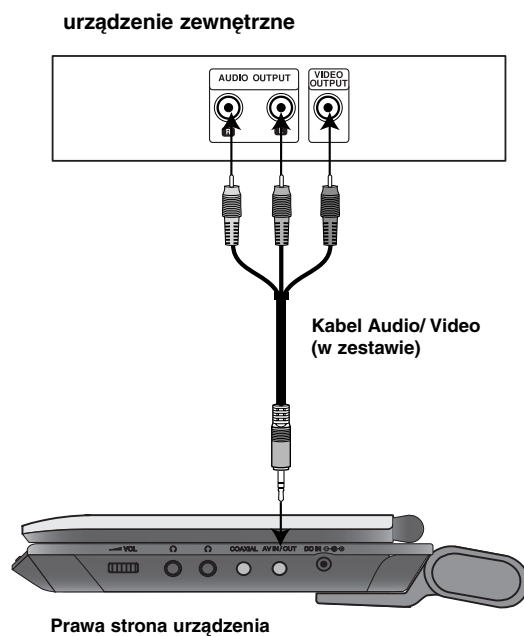
Upewnij się, że odtwarzacz DVD jest bezpośrednio podłączony do telewizora, a nie do magnetowidu. W przeciwnym razie obraz DVD może być zakłócony przez system chroniący przed kopiowaniem.



Przygotowanie odtwarzacza

Połączenia wejściowe AV

Połącz gniazda wejściowe (Audio/Video) urządzenia z gniazdami wyjściowymi audio/video urządzenia zewnętrznego za pomocą kabli audio/video.



Połączenia wejściowe AV do urządzenia

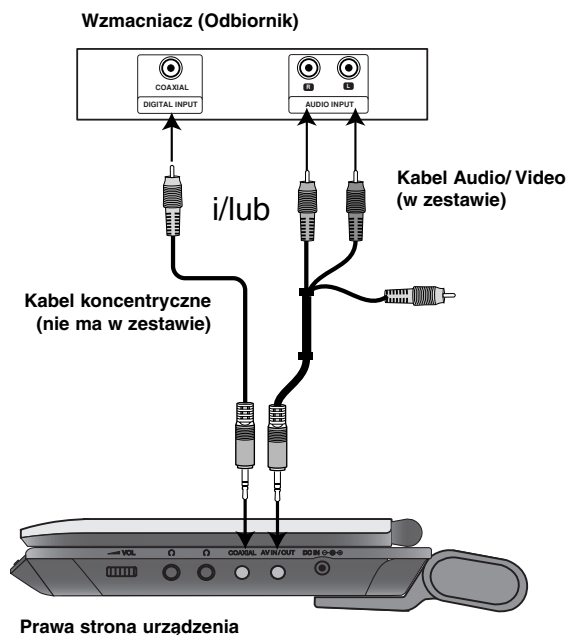
1. Ustaw w menu wyboru trybu "AV IN".
2. Podłącz czarny koniec dostarczonego kabla AV do gniazda AV IN/OUT urządzenia.
3. Podłącz żółty koniec dostarczonego kabla AV do gniazda VIDEO urządzenia zewnętrznego.
4. Podłącz czerwony koniec dostarczonego kabla AV do gniazda AUDIO urządzenia zewnętrznego.

Przygotowanie odtwarzacza (ciąg dalszy)

Podłączenie audio do wyposażenia dodatkowego

Podłącz odtwarzacz DVD do dodatkowego sprzętu w celu uzyskania nagłośnienia.

Musisz ustawić w menu wyboru trybu "USB" lub "DISC".



Wzmacniacz wyposażony w dwukanałowy, analogowy system stereo lub Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Przy pomocy kabli audio podłącz gniazda AV IN/OUT odtwarzacza DVD do gniazd wejściowych audio prawy i lewy wzmacniacza, odbiornika, lub wieży stereo.

Wzmacniacz wyposażony w dwukanałowy cyfrowy system stereo (PCM) lub odbiornik audio / wideo wyposażony w wielokanałowy dekodery (Dolby Digital™, MPEG 2, lub DTS): Połącz jedno z gniazd Coaxial urządzenia z odpowiednim gniazdem wzmacniacza. Użyj opcjonalnego kabla cyfrowego audio.

Cyfrowy dźwięk wielokanałowy

Cyfrowe połączenie wielokanałowe zapewnia najwyższą jakość dźwięku. Będziesz do tego potrzebował wielokanałowego odbiornika audio / wideo, który obsługuje jeden lub więcej formatów audio obsługiwanych przez Twój odtwarzacz DVD, takich jak MPEG 2, Dolby Digital i DTS. Sprawdź instrukcję obsługi odbiornika i oznaczenia graficzne znajdujące się na jego przodzie.

UWAGI

- Jeśli format audio wyjścia cyfrowego nie jest zgodny z możliwościami odbiornika, odbiornik będzie wydawał mocny, zniekształcony dźwięk lub nie wyda żadnego dźwięku.
- Sześciokanałowy cyfrowy dźwięk z efektem otaczania może być uzyskany przez połączenie cyfrowe tylko jeśli Twój odbiornik jest wyposażony w cyfrowy, wielokanałowy dekodery.
- Aby wyświetlić na ekranie telewizora format audio bieżącego DVD, naciśnij przycisk AUDIO.

Rozwiązywanie problemów

Co się stało	Przyczyna	Sposób naprawy
Brak zasilania.	• Urządzenie nie jest przyłączone kablem do źródła zasilania.	• Podłącz wtyczkę kabla zasilania do gniazdka ściennego.
	• Rozładowana bateria.	• Naładuj baterię.
Brak obrazu na wyświetlaczu LCD lub telewizorze (w tym sygnał wideo z innego urządzenia).	• Kabel video nie jest podłączony poprawnie.	• Podłącz pewnie do gniazdek kabel wideo.
	• Wybór trybu MODE nie został dokonany poprawnie.	• Ustaw poprawnie tryb MODE. Jeżeli oglądasz obraz wideo z innego urządzenia, ustaw MODE na A/V IN.
	• Tryb obrazu został ustawiony na OFF.	• Wybierz tryb LCD inny niż OFF (wyłączony).
	• Telewizor nie jest odpowiednio skonfigurowany i nie może przetwarzać danych z DVD.	• Wybierz odpowiedni tryb obsługi danych video w telewizorze, aby możliwe było odtworzenie na ekranie danych z odtwarzacza DVD.
Brak dźwięku.	• Sprzęt, do którego przyłączony jest kabel audio, nie obsługuje danych DVD.	• Wybierz odpowiedni tryb obsługi danych odbiornika sygnałów audio, aby odbiornik mógł przetwarzać dane DVD.
	• Kable audio nie są przyłączone poprawnie.	• Podłącz właściwie do gniazdek kabel audio.
Odtwarzacz DVD nie generuje sygnałów.	• W odtwarzaczu znajduje się płyta, której urządzenie nie obsługuje.	• Włóż płytę do odtwarzania. (Sprawdź typ płyty oraz kod regionu).
	• Ustawiony jest poziom oceny.	• Wyłącz funkcję oceny lub zmień jej poziom.
Brak reakcji na przyciski.	• Niektóre płyty blokują pewne operacje.	• “ ⊙ ” może pojawić się na ekranie.
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo.	• Pilot zdalnego sterowania znajduje się za daleko od odtwarzacza DVD.	• Spróbuj sterować pilotem z odległości jak najbardziej zbliżonej do optymalnej – ok. 7 m.

Kody języków

Przy pomocy tej listy wprowadź odpowiedni język obsługi dla następujących ustawień początkowych:
Audio, Napisy, Menu.

Język	Kod	Język	Kod	Język	Kod	Język	Kod
abchaski	6566	Fidži	7074	lingala	7678	syngalezyjski	8373
afarski	6565	fiński	7073	litewski	7684	słowacki	8375
afrikaans	6570	francuski	7082	macedoński	7775	słoweński	8376
albański	8381	fryzyjski	7089	malgaski	7771	somalijski	8379
amharski	6577	galicyjski	7176	malajski	7783	hiszpański	6983
arabski	6582	gruziński	7565	malayalam	7776	sudański	8385
armeński	7289	niemiecki	6869	maltański	7784	suahili	8387
assamski	6583	grecki	6976	maoryski	7773	szwedzki	8386
ajmara	6588	grenlandzki	7576	marathi	7782	tagalog	8476
azerbajdżański	6590	guarani	7178	mołdawski	7779	tadżycki	8471
baszkirski	6665	gudżarati	7185	mongolski	7778	tamilski	8465
baskijski	6985	hausa	7265	nauru	7865	tatrski	8484
bengalski	6678	hebrajski	7387	nepalski	7869	telugu	8469
bhutański	6890	hindi	7273	norweski	7879	tajski	8472
biharski	6672	węgierski	7285	oriya	7982	tybetański	6679
bretoński	6682	islandzki	7383	pendżabski	8065	tigrinia	8473
bułgarski	6671	indonezyjski	7378	pasztu	8083	tonga	8479
burmański	7789	interlingua	7365	perski	7065	turecki	8482
białoruski	6669	irlandzki	7165	polski	8076	turkmeński	8475
kambodżański	7577	włoski	7384	portugalski	8084	twi	8487
kataloński	6765	japoński	7465	keczua	8185	ukraiński	8575
chiński	9072	jawajski	7487	retoromański	8277	urdu	8582
korsykański	6779	kanadyjski	7578	rumuński	8279	uzbecki	8590
chorwacki	7282	kaszmirski	7583	rosyjski	8285	wietnamski	8673
czeski	6783	kazachski	7575	samoński	8377	volapük	8679
duński	6865	kirgiski	7589	sanskryt	8365	walijski	6789
niderlandzki	7876	koreański	7579	szkocko-galijski	7168	wolof	8779
angielski	6978	kurdyjski	7585	serbski	8382	xhosa	8872
esperanto	6979	laotański	7679	serbo-chorwacki	8372	jidisz	7473
estoński	6984	łacina	7665	szona	8378	juruba	8979
farerski (z Wysp Owczych)	7079	totewski	7686	sindhi	8368	zuluski	9085

Szyfr Przestrzeni

Wybierz szyfr przestrzeni z tej listy.

Przestrzeni	Kod	Przestrzeni	Kod	Przestrzeni	Kod	Przestrzeni	Kod
Afganistan	AF	Etiopia	ET	Malezja	MY	Arabia Saudyjska	SA
Argentyna	AR	Fidżi	FJ	Malediwy	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlandia	FI	Meksyk	MX	Singapur	SG
Austria	AT	Francja	FR	Monako	MC	Słowacja	SK
Belgia	BE	Niemcy	DE	Mongolia	MN	Słowenia	SI
Bhutan	BT	Wielka Brytania	GB	Maroko	MA	Republika Południowej Afryki	ZA
Boliwia	BO	Grecja	GR	Nepal	NP	Korea Południowa	KR
Brazylia	BR	Grenlandia	GL	Holandia	NL	Hiszpania	ES
Kambodża	KH	W-y Herald i McDonald	HM	Antyle Holenderskie	AN	Sri Lanka	LK
Kanada	CA	Węgry	HU	Nowa Zelandia	NZ	Szwecja	SE
Chile	CL	Indie	IN	Nigeria	NG	Szwajcaria	CH
Chiny	CN	Indonezja	ID	Norwegia	NO	Tajlandia	TH
Kolumbia	CO	Izrael	IL	Oman	OM	Turcja	TR
Kongo	CG	Włochy	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Kostaryka	CR	Jamajka	JM	Panama	PA	Ukraina	UA
Chorwacja	HR	Japonia	JP	Paragwaj	PY	Stany Zjednoczone (USA)	US
Republika Czeska	CZ	Kenia	KE	Filipiny	PH	Urugwaj	UY
Dania	DK	Kuwejt	KW	Polska	PL	Uzbekistan	UZ
Ekwador	EC	Libia	LY	Portugalia	PT	Wietnam	VN
Egipt	EG	Luksemburg	LU	Rumunia	RO	Zimbabwe	ZW
Salwador	SV			Federacja Rosyjska	RU		

Dane techniczne

Informacje ogólne

Zasilanie:

Prąd stały 9,5 V (Gniazdo zasilacza prądu zmiennego),
Prąd stały DC 7,4 V (Bateria)

Pobór mocy: 12 W bateria

Masa netto: 1,87 lbs (0,85 kg) (bez baterii)

Wymiary zewnętrzne (Z x W x G):

216 x 33.2 x 181,3 mm

System sygnału: PAL

Laser:

DVD długość fali lasera 662+25 / 662-15 nm

CD długość fali lasera 785+25 / 785-15 nm

Zakres częstotliwości (audio):

Dźwięk liniowy DVD: 48kHz próbkowanie 8 Hz do 20 kHz

96kHz próbkowanie 8 Hz do 44 kHz

Współczynnik sygnału do szum (audio): Powyżej 80 dB

Zniekształcenie harmoniczne (audio): Powyżej 80 dB

Zakres dynamiki (audio): 0,02 %

Warunki pracy:

Temperatura: 5°C do 35°C, Położenie: poziome

Podłączenia

Wejście/wyjście video (VIDEO In/Out):

1,0 V (p-p), 75 Ω, synchronizacja na minusie, wtyk mini jack 3,5mm x 1

Wejście/wyjście audio (AUDIO In/Out, analogowe):

2,0 Vrms(1 KHz, 0 dB), wtyk mini jack 3,5mm x 1

Złącze słuchawki: wtyk mini jack 3,5mm stereo x 2

Wyświetlacz LCD

Wielkość: 8 cali (przekątna)

System projekcji: pasmo R.G.B.

System prowadzenia: aktywna matryca TFT

Rozdzielczość: 800 x 480 x 3 (efektywny współczynnik pikseli 99,99%)

Wyposażenie

- Kabel RCA Audio/Video 1
- Zasilacz prądu zmiennego (DPAC1T) 1
- Zasilacz samochodowy (DPDC1) 1
- Bateria (DPB28) 1
- Pilot zdalnego sterowania 1
- Bateria pilota (bateria litowa) 1

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianom bez uprzedzenia.